Casas/Häuser

Pegnas/Öfen

Lavurs internas/Innenausbau

Mobilias/Möbel

HABITAR CUN PLASCHER

AUS LIEBE ZUM WOHNEN

TARCISI MAISSEN SA

L'interpresa

Igl onn 1946 ha Tarcisi Maissen realisau siu grond siemi cun fundar a Trun in'atgna interpresa. Gia da gliez temps luvravan 25 tochen 30 persunas ellas differentas partiziuns sco resgia, scrinaria e lennaria.

Els onns siatonta entran ils fegls Flurin e Curdin en fatschenta. Flurin ei responsabels per la part administrativa. Curdin meina il biro d'architectura e creèscha ils projects.

Dapi onns occupescha l'interpresa denter 50 e 55 conluvrers. 6–7 emprendists vegnan scolai en differentas partiziuns.

Il spért e la filosofia che Tarcisi Maissen senior ha purtau ell'interpresa vala aunc adina sco directiva principala e maletg empalont dil menaschi, numnadamein construir e vender products cun resursas indigenas e materials naturals e biologics.

Ina impurtonta finamira ei da saver producir tut il pusseivel ella atgna fatschenta. Aschia vegn contonschiu in'aulta valur economica e consequentamein manteniu plazzas da lavur.

Il fevrer 2005 ha la Tarcisi Maissen SA introduciu il sistem da menaschi ISO 9001:2000.

Die Unternehmung

Mit der Gründung eines eigenen Unternehmens hat Tarcisi Maissen im Jahre 1946 seinen Lebenstraum realisiert. Bereits damals beschäftigte die Firma 25 bis 30 Angestellte in verschiedenen Abteilungen. Nach und nach entwickelte sich der Betrieb zu einem vielseitigen Unternehmen im Hochbausektor.

In den siebziger Jahren traten die Söhne Curdin und Flurin in den Betrieb ein. Flurin ist für den administrativen Bereich verantwortlich. Curdin leitet das Architekturbüro.

Die Tarcisi Maissen SA beschäftigt seit vielen Jahren zwischen 50 und 55 Mitarbeiter. 6 bis 7 Lehrlinge werden laufend in verschiedenen Abteilungen ausgebildet.

Der Geist und die Philosophie, welche der Firmengründer Tarcisi Maissen in die Unternehmung einbrachte, bestimmen auch heute noch unser Leitbild. Wichtigstes Ziel bleibt weiterhin, möglichst alle Produkte im eigenen Betrieb herzustellen. Dadurch wird eine hohe Wertschöpfung erzielt und Arbeitsplätze werden generiert.

Im Februar 2005 hat die Tarcisi Maissen SA das Management-System ISO 9001:2000 eingeführt.

WOHNEN – SCHLAFEN

HABITAR – DURMIR

1

2

1
Stiva el plaun sut il tetg cun plantschiu sura scalprau, lenn tieu, plantschiu da parchet cun fries ord crap scalegl. Pegna scalegl cun otg cantuns e cheminé cun piest da crap scalegl
Wohnzimmer im Dachgeschoss mit gestemmter Decke in Föhrenholz, Parkettboden mit Fileteinlage aus Speckstein. Achteckiger Turmofen aus Speckstein, in Kombination mit gemauertem Cheminée

2
Combra da durmir, construcziun-tetg veseivla, lenn larisch
Schlafzimmer, sichtbare Dachkonstruktion in Lärchenholz

3

4

3
Combra da durmir, construcziun interna da lenn larisch
Schlafzimmer, Ausbau in Lärchenholz

4
Vestiari, indrez da lenn larisch
Umkleideraum, Einrichtung in Lärchenholz

5

6

5
Gallaria, construcziun da lenn larisch, burschanau
Galerie, Konstruktion in Lärchenholz gebürstet

6
Scala cun plattas naturalas da Malenco
Treppenaufgang mit Malenco-Natursteinplatten

7
Zuler, plantschiu cun plattas naturalas da Val s. Pieder, plantschiu sura e scala da lenn vegl
Gang, Boden mit Valser-Natursteinplatten, Decke und Treppe aus altem Holz

8
Scala cun construcziun-tetg veseivla, scaffa baghegiada en
Treppe mit sichtbarer Dachkonstruktion und eingebautem Schrank

9
Stiva cun gallaria e construcziun-tetg veseivla, lenn larisch, cheminé da mir cun cuvridas da crap scalegl
Wohnzimmer mit Galerie, sichtbare Dachkonstruktion in Lärchenholz, Cheminée gemauert, mit Specksteinabdeckungen

10

11

12

10
Stiva cun plantschiu sura scalprau, lenn tieu, pegna scalegl cun otg cantuns
Wohnzimmer, gestemmte Decke in Föhrenholz, Achteck-Turmofen aus Speckstein

11
Letg dubel scalprau, scaffa da lenn stgein
Doppelbett gestemmt, Betthinterbau mit Schrankanlage, Fichtenholz

12
Stiva, plantschiu sura cun quaders senza profil ed aissas ladas, lenn stgein
Wohnzimmer, Balkendecke mit breiten Brettern in Fichtenholz, ohne Profil

13

14

13
Construcziun-tetg veseivla cun gallaria, lenn larisch
Sichtbare Dachkonstruktion mit Galerie, Lärchenholz

14
Stiva cun construcziun-tetg veseivla, lenn stgein, plantschiu ord plattas naturalas Malenco
Wohnraum mit sichtbarer Dachkonstruktion in Fichtenholz, Malenco-Naturstein-plattenboden

15

16

15
Stiva/cuschina, plantschiu sura cun quaders profilai ed aissas ladas, lenn stgein
Wohnzimmer/Küche, Decke mit profilierten Balken und breiten Brettern, Fichtenholz

16
Construcziun-tetg veseivla cun gallaria, lenn stgein
Sichtbare Dachkonstruktion mit Galerie, Fichtenholz

17
Scala cun esch surcombras
Treppe mit Türe zum Dachraum

18
Balcun tort cun meisa d'otg cantuns, plantschiu sura cun tablegiau scalprau e rosetta, lenn tieu
Erker mit Achtecktisch und Bank, Kassettendecke mit Rosette, Föhrenholz

19
Stanza da magliar sut il tetg cun plantschiu sura scalprau, lenn tieu. Plantschiu da parchet cun fries da crap scalegl
Esszimmer im Dachgeschoss, gestemmte Decke in Föhrenholz, Parkettboden mit Fileteinlage aus Speckstein

20

21

22

20
Stiva/combra, construcziun da lenn larisch, cheminé da mir
Wohn/Schlafzimmer, Ausbau in Lärchenholz, Chemiée gemauert

21
Scala cun scalems aviarts montai vid las preits, tschabergal da fier battiu a maun
Treppe mit offenen Tritten ohne Wangen, Handlauf handgeschmiedet

22
Scala cun scalems da crap scalegl, tschabergal da fier battiu a maun
Treppe mit Specksteintritten, Handlauf handgeschmiedet

23

24

23
Stiva/cuschina, plantschiu sura cun quaders senza profil ed aissas ladas da lenn stgein, plantschiu cun plattas naturalas Malenco, pegna scalegl girabla
Wohnzimmer/Küche, Balkendecke mit breiten Brettern in Fichtenholz ohne Profil, Malenco-Natursteinplattenboden, Speck-steinofen drehbar

24
Cheminé da mir
Cheminée gemauert

25

26

25
Letg da consola montaus vid la preit
Konsolenbett, Wandmontage

26
Gallaria da lenn stgein, pegna scalegl
Galerie in Fichtenholz, Specksteinofen

KOCHEN – ESSEN

CUSCHINAR – MAGLIAR

27

28

27
Stanza da magliar, construcziun interna e mobilias da lenn stgein stabilisau (tractau antic)
Esszimmer, Innenausbau und Einrichtung in Thermoholz, Fichte (alt behandelt)

28
Cuschina da tieu cun insla da cuschinar, frontas scalpradas, cuvridas e plantschiu da crap scalegl, plantschiu sura cun quaders profilai ed aissas ladas
Küche mit Kochinsel in Föhrenholz, Fronten gestemmt, Abdeckungen und Fussboden in Speckstein. Decke mit profilierten Balken und breiten Brettern

29

30

31

29
Cuschina cun bar, lenn stgein, plantschiu ord plattas naturalas Malenco
Küche mit Bar, Fichtenholz, Malenco-Natursteinplattenboden

30
Cuschina da lenn stabilisau (tractau antic)
Küche aus Thermoholz (alt behandelt)

31
Cuschina da lenn tieu cun insla da cuschinar, frontas scalpradas, cuvridas e plantschiu da crap scalegl, plantschiu sura cun quaders profilai ed aissas ladas
Küche mit Kochinsel in Föhrenholz, Fronten gestemmt, Abdeckungen und Fussboden in Speckstein. Decke mit profilierten Balken und breiten Brettern

32

33

34

32
Cuschina cun frontas scalpradas da lenn tieu, cuvridas da crap scalegl, plantschiu sura cun aissas da pliras ladezias, montadas sin differentas altezias
Küche mit Kochinsel in Föhrenholz, Fronten gestemmt, Abdeckungen in Speckstein. Decke mit verschiedenbreiten Brettern, höhenversetzt montiert

33
Puffen cuschina da lenn tieu
Küchenbuffet in Föhrenholz

34
Cuschina cun frontas neidias, lenn fau cotg, tractau cun ieli e tschera
Küche mit glatten Fronten in gedämpfter Buche, gewachst und geölt

35

36

35
Stanza da magliar cun meisa d'otg cantuns. La pegna scalegl survescha sco baun da cantun
Esszimmer mit Achtecktisch. Der Specksteinofen dient zugleich als Sitzbank

36
Cuschina cun frontas scalpradas, lenn larisch
Küche mit gestemmten Fronten, Lärchenholz

37

38

39

37
Cuschina aviarta cun frontas neidias, lenn ischi
Offene Küche mit glatten Fronten, Ahornholz

38
Cuschina sut il tetg, lenn ischi, frontas neidias e portas da veider
Ahornküche im Dachgeschoss, mit glatten Fronten und Glastüren

39
Cuschina, lenn ischi, frontas neidias, plantschiu cun plattas naturalas Malenco
Ahornküche, glatte Fronten, Malenco-Natursteinplattenboden

40

41

40
Cuschina, frontas neidias, lenn ischi e portas da veider
Küche, glatte Fronten in Ahornholz, Glastüren

41
Cuschina sut il tetg, lenn ischi, frontas neidias
Ahornküche im Dachgeschoss, glatte Fronten

WELLNESS – BÄDER

WELLNESS – BOGNS

42

43

42
Bogn cuvretg cun whirlpool, plantschiu sura cun ischenchels, aissas da pliras ladezias, montadas sin differentas altezias, lenn stgein, burschanau
Schwimmbadanlage mit Whirlpool, Balkendecke mit verschiedenbreiten Brettern in Fichtenholz, gebürstet, höhenversetzt montiert

43
Bogn cun mobilia da selavar, lenn stgein, plat da crap scalegl, plantschiu e preits cun plattas pulidas da Val s. Pieder, fries e curnischs da crap scalegl
Badezimmer mit Waschtischmöbel in Fichtenholz, Abdeckung in Speckstein, Boden und Wände in Valserstein, poliert, mit Specksteineinlagen

44
45

46

47

44
Mobilia da selavar aviarta, lenn larisch, plat da crap scalegl, plantschiu cun plattas naturalas da Val s. Pieder
Offenes Waschtischmöbel in Lärchenholz, Abdeckung aus Speckstein, Valser-Natursteinplattenboden

45
Mobilia da selavar aviarta, lenn larisch, plat da crap scalegl. Plantschiu, preits e construcziun-tetg da lenn larisch
Offenes Waschtischmöbel in Lärchenholz, Abdeckung aus Speckstein, Boden, Wände und Dachkonstruktion in Lärchenholz

46
Bogn cun mobilia da selavar, lenn stgein, plantschiu e preits cun plattas da marmor, puliu
Badezimmer mit Waschtischmöbel in Fichtenholz, Boden und Wände in Marmorstein poliert

47
Bogn cun mobilia da selavar, lenn larisch, plat da crap scalegl, plantschiu e preits cun plattas pulidas da Val s. Pieder, fries e curnischs da crap scalegl
Badezimmer mit Waschtischmöbel in Fichtenholz, Abdeckung in Speckstein, Boden und Wände in Valserstein poliert, mit Specksteineinlagen

48
Bogn cun mobilia da selavar da lenn stgein, plantschiu e preits cun plattas da marmor, puliu
Badezimmer mit Waschtischmöbel in Fichtenholz, Boden und Wände in Marmorstein, poliert

49
Bogn cun mobilia da selavar, lenn stgein, plat da crap scalegl, plantschiu e preits cun plattas da Val s. Pieder, pulidas, fries e curnischs da crap scalegl
Badezimmer mit Waschtischmöbel in Fichtenholz, Abdeckung in Speckstein, Boden und Wände in Valserstein, poliert, mit Specksteineinlagen

50
Stanza da wellness cun whirlpool, plantschiu e preits cun plattas da Val s. Pieder, pulidas, plantschiu sura cun tromas ed aissa veglias
Wellnessraum mit Whirlpool, Boden und Wände in Valserstein, geschliffen, Decke aus alten Rundhölzern und Brettern

51
52

53

51
Stanza da wellness cun bognera da lenn larisch, plantschiu cun plattas naturalas da Val s. Pieder, plantschiu sura cun aissas da larisch
Wellnessraum mit Holzbadewanne, Boden in Valser-Natursteinplatten, Decke aus Lärchenholzbrettern

52
Mobilia da selavar, frontas neidias, lenn stgein
Waschtischmöbel in Fichtenholz, glatte Fronten

53
Bogn, plantschiu e preits cun plattas naturlas Malenco
Badezimmer, Boden und Wände in Malenco-Natursteinplatten

Scrinaria

En nossa scrinaria bein endrizzada fatschentein nus varga 15 scrinaris qualificai e 4 emprendists. Ils indrezs moderns d'EED cun CAD lubeschan ina preparaziun da lavur a moda raziunala. Nossa vasta purschida cumpeglia denter auter finiastras, escha casa, escha stanzas, tablegiaus da tuttas sorts, cuschinas, scaffas, bauns e mobilias, tut da gener tradiziunal ni contemporan. La gronda part dallas lavurs vegn planisada ed exequida tenor giavischs individuals dalla clientella.

Miradurs

Gia dapi varga 40 onns fatschentein nus 3 tochen 4 miradurs. Quels ein specialisai sin lavurs cun crappa naturala, lavurs internas e lavurs da contuorn.

Pictur

Il pictur ei responsabels pil «finish» en nossas casas. Sper las lavurs usitadas da pictur eis el specialisaus sin renovaziuns da casas e mobilias. Suenter che tut ils auters mistergners han bandunau il baghetg, fa el la controlla finala.

Fravgia / luvratori mecanic

Nies fravi fabrichescha da tuttas sorts ferradira per mobilias, escha, pegnas ed era construcziuns purtontas. En sia funcziun sco mecanist eis el responsabels per tuts vehichels ed indrezs els luvratoris.

Schreinerei

In unserer modern eingerichteten Schreinerei beschäftigen wir rund 15 ausgebildete Schreiner und 4 Lehrlinge. Die EDV/CAD Anlage im AVOR-Büro ermöglicht den Verantwortlichen eine zeitgemässe und rationelle Arbeitsvorbereitung. Unser breites Angebot umfasst unter anderem Fenster, Innen- und Aussentüren, Wand- und Deckenverkleidungen aller Art, Küchen, Schränke, Bänke sowie verschiedenste Möbel. Diese Produkte werden grösstenteils individuell nach Kundenwunsch angefertigt.

Maurergruppe

Seit über 40 Jahren beschäftigen wir 3–4 Maurer. Diese sind spezialisiert in der Ausführung von Natursteinarbeiten, Umgebungs- und Innenausbauarbeiten.

Maler

Unser betriebseigener Maler ist in unseren Neubauten und Renovationen für den letzten Schliff verantwortlich. Nebst den üblichen Malerarbeiten ist er Spezialist für Renovationen von alten Holzfassaden und antiken Möblen.

Schlosserei / Mechanische Werkstätte

Unser Schlosser stellt diverse handgeschmiedete Beschläge für Möbel und Öfen her. Er ist auch für den Unterhalt der Geschäftsfahrzeuge und Betriebseinrichtungen verantwortlich.

TARCISI MAISSEN SA

Tarcisi Maissen SA 7166 Trun Tel. 081 920 23 20 Fax 081 920 23 21
tarcisi@spin.ch www.maissen-sa.ch